

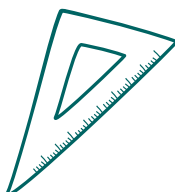
EDUKACJA W POLSCE

ОСВІТА В ПОЛЬЩІ

Zapisz dziecko do szkoły | Запишіть дитину до школи

Edukacja dzieci i młodzieży w wieku 7-18 lat w publicznych szkołach jest nieodpłatna. Brak znajomości języka polskiego przez Twoje dziecko nie jest przeszkodą w przyjęciu go do szkoły. Jeśli przyjechałeś do Polski, a Twoje dziecko ma od 7 do 18 lat, możesz zapisać je do szkoły. Sprawdź jak to zrobić:

www.gov.pl/web/edukacja-i-nauka/informacja-dla-studentow-i-naukowcow-przybywajacych-z-ukrainy



Навчання дітей та молоді 7-18 років у державних школах безкоштовне. Незнання Вашою дитиною польської мови не є перешкодою для вступу до школи. Якщо ви приїхали до Польщі і вашій дитині від 7 до 18 років, ви можете записати її до школи. Перевірте, як це зробити:

www.gov.pl/web/edukacja-i-nauka/informacja-dla-studentow-i-naukowcow-przybywajacych-z-ukrainy



Edukacja i działalność naukowa w Polsce | Освіта та наукова діяльність у Польщі



Jesteś studentem lub badaczem obywatelstwa polskiego lub ukraińskiego? Studiowałeś lub pracowałeś na Ukrainie i chcesz kontynuować studia lub pracować w Polsce? Masz taką możliwość. Sprawdź jak to zrobić:

www.gov.pl/web/edukacja-i-nauka/informacja-dla-studentow-i-naukowcow-przybywajacych-z-ukrainy

Ви студент чи дослідник польського чи українського громадянства? Ви навчалися чи працювали в Україні та хочете продовжити навчання чи роботу в Польщі? У вас є така можливість. Перевірте, як це зробити:

<https://www.gov.pl/web/gov/ubezpieczaj-numer-pesel-oraz-profil-zaufany--usluga-dla-obywateli-ukrainy>

Kontynuowanie studiów na polskiej uczelni na kierunku lekarskim i lekarsko-dentystycznym dla studentów studiujących na Ukrainie |

Продовження навчання в польському університеті за спеціальністю медицина та медицина і стоматологія для студентів, які навчаються в Україні

Ministerstwo Zdrowia uruchomiło infolinię o możliwości kontynuowania kształcenia na kierunku lekarskim i lekarsko-dentystycznym w Polsce dla studentów kształcących się dotychczas w Ukrainie pod numerami: **+48 532 547 968, +48 883 840 964, +48 883 840 967 i +48 539 147 692.** Jest możliwość rozmowy w języku polskim lub angielskim.

Міністерство Охорони Здоров'я запустило гарячу лінію для продовження освіти в галузі медицини та медицини та стоматології в Польщі для студентів, які досі навчалися в Україні за номерами: **+48 532 547 968, +48 883 840 964, +48 883 840 967 та +48 539 147 692.** Можливе спілкування польською або англійською мовами.



Bezpłatna pomoc psychologiczna dla studentów z Ukrainy to projekt Parlamentu Studentów RP |

Безкоштовна психологічна допомога студентам з України – проект Студентського парламенту Республіки Польща

Parlament Studentów RP uruchomił bezpłatną pomoc psychologiczną dla studentów z Ukrainy. Profesjonalna pomoc psychologiczna udzielana jest w języku ukraińskim.



Студентський парламент Республіки Польща запустив безкоштовну психологічну допомогу для студентів з України. Професійна психологічна допомога надається українською мовою.
<https://wsparciepsychologiczne.psrp.org.pl/ua/>

Uznanie edukacji z Ukrainy | Визнання освіти з України

Dyplom ukończenia studiów za granicą może być uznany za równoważny z odpowiadającym mu dyplomem polskim i na podstawie umowy międzynarodowej określającej równoważność, w przypadku braku takiej umowy - w drodze procedury nostryfikacyjnej.

<https://ukraina.interwencjaprawna.pl/nostryfikacja-dla-obywateli-ukrainy-informacje-ogolne-wskazowki-kroki-dokumenty-terminy/>

Диплом про закінчення навчання за кордоном може бути визнаний еквівалентним відповідному польському диплому та на підставі міжнародної угоди про еквівалентність, за відсутності такої угоди – шляхом нострифікації.

<https://ukraina.interwencjaprawna.pl/nostryfikacja-dla-obywateli-ukrainy-informacje-ogolne-wskazowki-kroki-dokumenty-terminy/>



Товариство DOGMA запрошує Вас до юридичних пунктів у Місті Рибнік:

Пункт безкоштовних громадських консультацій

Житлово-експлуатаційний завод, ul. 1 Maja 59, Рибнік

понеділок	13.00 - 17.00
вівторок, четвер, п'ятниця	9.00 - 13.00
середа	13.30 - 17.30

(консультації з посередництва)

Пункт безкоштовних громадських консультацій

Центр кризового втручання та психотерапевтичного лікування

ul. Bolesława Chrobrego 16, Рибнік

понеділок, п'ятниця	8.30 - 12.30
вівторок, середа, четвер	14.00 - 18.00

Пункт безкоштовної юридичної допомоги

Управління житловими будинками, ul. Patriotów 32, Рибнік

понеділок, вівторок, середа	9.00 - 13.00
четвер	12.00 - 16.00
п'ятниця	8.00 - 12.00

URZĄD MIASTA RYBNIKA
<https://bip.um.rybnik.eu/Default.aspx?Page=315>



Потрібна інформація? Зателефонуйте до Товариства DOGMA

тел. 79 88 69 599

Інші пункти:

Пункт 1

Будинок Міської Адміністрації Рибнік ul. Rzeczna 8 44-200 Рибнік

Графік праці:

понеділок	8.30 - 12.30
(консультації з сімейного права)	
четвер	8.30 - 12.30
(консультації з посередництва)	
вівторок, середа, п'ятниця	8.30 - 12.30

Пункт 2

Будинок міського фізкультурно-оздоровчого центру - Центр відпочинку

та реабілітації "Bushido" ul. Floriańska 1, 44-217 Рибнік

понеділок - четвер	14.00 - 18.00
п'ятниця	14.00 - 18.00

(парні тижні - консультації з кримінального права)

MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI
darmowapomocprawna.ms.gov.pl



MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI

www.ms.gov.pl

